

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 mei 2017

WETSONTWERP

**betreffende de harmonisering van het in
aanmerking nemen van studieperioden
voor de berekening van het pensioen**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **2378/ (2016/2017):**
001: Wetsontwerp.
002 tot 004: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 mai 2017

PROJET DE LOI

**relatif à l'harmonisation de la prise
en compte des périodes d'études
pour le calcul de la pension**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **2378/ (2016/2017):**
001: Projet de loi.
002 à 004: Amendements.

Nr. 17 VAN MEVROUW FONCK

Art. 29

Een punt 1°/1 invoegen, luidende:

“1°/1. in het tweede lid worden na de woorden “tijdens dewelke de zelfstandige studies heeft gedaan”, de woorden “of een vrijstelling genoot van sociale bijdragen die hem werd toegekend door de Commissie voor vrijstelling van bijdragen als bedoeld in artikel 22 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen” ingevoegd”.

VERANTWOORDING

Zelfstandigen in hoofdberoep die hun sociale bijdragen niet kunnen betalen, kunnen bij de Commissie voor vrijstelling van bijdragen van de FOD Sociale Zekerheid een aanvraag indienen om van de betaling ervan te worden vrijgesteld.

Wanneer dat verzoek wordt ingewilligd, kunnen de zelfstandigen tijdens de periode van vrijstelling nog steeds aanspraak maken op de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Zij hebben evenwel geen recht op kinderbijslag, en bovendien worden de periodes van vrijstelling niet in aanmerking genomen voor de berekening van het pensioenbedrag.

Daardoor kan de vrijstelling van bijdragen leiden tot een lager wettelijk pensioen; de trimesters waarin de zelfstandige vrijstelling kreeg, komen immers niet in aanmerking voor de berekening van zijn pensioenbedrag. Zolang de verjaringstermijn van de vrijstelling van sociale bijdragen niet overschreden is (zoals bepaald bij artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, bedraagt die verjaringstermijn vijf jaar en vangt hij aan op 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn), behoudt de zelfstandige echter het recht die bijdragen op een later tijdstip te betalen. Alleen zelfstandigen kunnen gebruik maken van deze mogelijkheid tot vrijstelling.

In het licht van de doelstelling van dit wetsontwerp, met name de harmonisering van de pensioenstelsels, lijkt het raadzaam de gelegenheid te benutten om de betrokkenen de kans te geven de jaren van vrijstelling af te kopen volgens dezelfde voorwaarden als die aangaande de studie jaren, zelfs nadat de verjaringstermijn ter zake is verstreken.

N° 17 DE MME FONCK

Art. 29

Insérer un 1°/1, libellé comme suit:

“1°/1. à l’alinéa 2, après les mots “les périodes au cours desquelles le travailleur indépendant a fait des études”, sont insérés les mots, “ou a bénéficié d’une dispense de cotisations sociales octroyée par la Commission des dispenses de cotisations visée à l’article 22 de l’arrêté royal n°38 du 27 juillet organisant le statut social des travailleurs indépendants”.

JUSTIFICATION

L’indépendant à titre principal qui n’est pas en mesure de payer ses cotisations sociales, peut introduire une demande de dispense auprès de la Commission des Dispenses de cotisations du Service Public Fédéral.

En cas de décision positive, le travailleur indépendant pourra continuer à prétendre, pendant la période de dispense de cotisations, à l’assurance soins de santé et indemnités. Néanmoins, Il n’aura pas droit aux allocations familiales. De plus, les périodes de dispense ne seront également pas prises en compte pour le calcul de la pension.

Ainsi, la dispense de cotisations peut impliquer une diminution de la pension légale dans la mesure où les trimestres pendant lesquels l’indépendant bénéficie d’une dispense n’entrent pas en ligne de compte pour le calcul de sa pension. Il est vrai toutefois que, tant que les cotisations sociales dispensées ne sont pas prescrites (le délai de prescription est de 5 ans, il est prévu à l’article 16, § 2 de l’arrêté royal n° 38 et commence le 1^{er} janvier qui suit l’année pour laquelle les cotisations sont dues), l’indépendant maintient le droit de les payer plus tard. Cette possibilité de dispense n’existe que pour les travailleurs indépendants.

Au regard de l’objectif du présent projet de loi qui est notamment d’harmoniser les régimes de pension, il semble opportun de saisir l’occasion de permettre un rachat des années de dispense selon les mêmes conditions que pour le rachat des années d’études et ce, même si la prescription est atteinte.

Aangezien de regelgeving in verband met de zelfstandigen zal worden opgenomen in een koninklijk uitvoeringsbesluit, volstaat ter zake een wijziging van de wettelijke grondslag tot machtiging van de Koning; het betreft met name artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967. Dat is het doel van dit amendement.

Etant donné que les règles relatives aux travailleurs indépendants figureront dans un arrêté royal d'exécution, il suffit de modifier la base légale prévoyant l'habilitation au Roi, à savoir l'article 14, § 1^{er}, de l'AR n°72 pour prévoir ce cas d'espèce. Le présent amendement remplit cet office.

Catherine FONCK (cdH)

Nr. 18 VAN DE HEER GILKINET

TITEL 2

HOOFDSTUK 2/1 (*nieuw*)

In Titel 2 een hoofdstuk 2/1 invoegen, met als opschrift:

“Hoofdstuk 2/1. Voorlichting van de personeelsleden”

VERANTWOORDING

De amendementen 18 en 19 beogen aan een in vast verband benoemd of inzake pensioenrechten daarmee gelijkgesteld personeelslid dat schriftelijk om informatie verzoekt, het recht te verlenen te worden voorgelicht over de gevolgen voor het bedrag van zijn rustpensioen van hoofdstuk 2 van dit wetsontwerp, dat in uitzicht stelt dat de inaanmerkingneming van de duur om het diploma te behalen niet langer kosteloos is, evenals van hoofdstuk 1, dat erin voorziet dat studieperiodes in aanmerking kunnen worden genomen mits een regulariseringsbijdrage wordt gestort. Voorts moeten de betrokken personeelsleden worden ingelicht over die mogelijkheid en over de te volgen procedure teneinde hun studiejaren te regulariseren.

Aangezien de diplomabonificatie voortaan niet langer kosteloos zal zijn, wordt elke niet-geregulariseerde studieperiode niet in aanmerking genomen voor de berekening van het rustpensioen. Mannen en – vooral – vrouwen die niet bij machte zijn de regulariseringsbijdrage te betalen, zouden mogelijkerwijs een lager pensioen ontvangen. Omgekeerd zou, bij bepaalde langdurige loopbanen, de gehele of gedeeltelijke afkoop van de studiejaren het pensioenbedrag niet doen stijgen.

Gelet op advies nr. 60 770/4 van de Raad van State, waarin vraagtekens worden geplaatst bij een significante afkalving van de pensioenrechten, alsmede op het Handvest van de sociaal verzekerde, dat de socialezekerheidsinstellingen oplegt om aan de sociaal verzekerden die daar schriftelijk om verzoeken alle dienstige informatie over hun rechten en plichten te verstrekken, alsook op eigen initiatief de sociaal verzekerden alle aanvullende informatie te verstrekken die noodzakelijk is om hun verzoek te onderzoeken dan wel om hun rechten te handhaven, is het verantwoord de Federale Staat te verplichten om aan een personeelslid dat daar om

N° 18 DE M. GILKINET

TITRE 2

CHAPITRE 2/1 (*nouveau*)

Au Titre 2, insérer un chapitre 2/1, intitulé comme suit:

“Chapitre 2/1. Information des membres du personnel.”

JUSTIFICATION

Les amendements 18 et 19 visent à octroyer le droit au membre du personnel pourvu d'une nomination à titre définitif ou y assimilé en matière de pension, qui en fait la demande écrite, d'être informé de l'effet sur le montant de sa pension de retraite du chapitre 2 du projet de loi en question, prévoyant la fin de la gratuité de la prise en compte du diplôme et du chapitre 1^{er} qui prévoit l'instauration de la possibilité d'une prise en compte de périodes d'études moyennant le versement d'une cotisation de régularisation. Les membres du personnel concernés doivent également être informés de cette possibilité et de la procédure à suivre en vue de régulariser leurs années d'études.

Puisque désormais la bonification pour diplôme ne sera plus gratuite, chaque période d'études qui n'est pas régularisée n'est pas prise en compte pour le calcul de la pension de retraite. Ceux et surtout celles qui ne peuvent pas faire face au paiement de la cotisation de régularisation pourraient voir leur pension diminuer. A l'inverse, dans certains cas de carrière longue, racheter totalement ou partiellement ses années d'études n'aurait pas d'impact positif sur le montant de la pension.

Considérant l'avis n°60 770/4 du Conseil d'État qui s'interroge sur un recul significatif des droits à la pension et la Charte de l'assuré social qui impose aux institutions de sécurité sociale de fournir à l'assuré social qui en fait la demande écrite toute information utile concernant ses droits et obligations et de communiquer d'initiative à l'assuré social tout complément d'information nécessaire à l'examen de sa demande ou au maintien de ses droits, il est justifié d'imposer à l'État fédéral de fournir au membre du personnel qui en fait la demande une évaluation fiable de l'impact financier sur sa pension de retraite de la fin de la bonification gratuite des années

verzoekt een betrouwbare evaluatie te verschaffen over de financiële gevolgen van de afschaffing van de kosteloze studiejarenbonificatie op zijn of haar rustpensioen. Die evaluatie moet rekening houden met alle relevante factoren (anciënniteit, grensbedragen, nettobedragen enzovoort), teneinde te kunnen weten of het interessant is om met het oog op zijn of haar diplomabonificatie zijn of haar studiejaren geheel of gedeeltelijk af te kopen.

Aan de Federale Pensioendienst moeten de nodige personele middelen en informaticamiddelen ter beschikking worden gesteld om namens de Federale Staat die taak naar behoren te kunnen verrichten.

d'études. Cette évaluation doit tenir compte de l'ensemble des facteurs pertinents (ancienneté, plafonds, montants nets,...) afin de savoir si racheter ses années d'étude en vue de leur bonification du diplôme en tout ou en partie est intéressant.

Les moyens humains et informatiques doivent être fournis au Service public fédéral des Pensions pour qu'il puisse assumer correctement cette mission au nom de l'État fédéral.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 19 VAN DE HEER GILKINET

Art. 22/1 (*nieuw*)

In het voormelde Hoofdstuk 2/1 een artikel 22/1 invoegen, luidende:

“Art. 22/1. Vanaf de inwerkingtreding van deze wet is de Dienst verplicht om aan het personeelslid dat daar schriftelijk om verzoekt, een simulatie te bezorgen die weergeeft welke impact elke al dan niet geregulariseerde studiekeperiode zal hebben op zijn of haar rustpensioen.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 18.

N° 19 DE M. GILKINET

Art. 22/1 (*nouveau*)

Dans le Chapitre 2/1 précité, insérer un article 22/1, rédigé comme suit:

“Art. 22/1. A partir de l’entrée de la présente loi, le Service est tenu de fournir au membre du personnel qui en fait la demande écrite une simulation contenant l’impact sur le montant de sa pension de retraite de chaque période d’études qui est ou non régularisée.”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n° 18.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 20 VAN DE HEER GILKINET

Art. 36

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 36. Met uitzondering van artikel 30, dat in werking treedt op 1 juli 1997, zal deze titel pas toepassing krijgen nadat een wet is aangenomen betreffende de zware beroepen en de invoering van een deeltijds pensioen, die ingegeven is door het akkoord dat voortkomt uit het overleg binnen het Nationaal Pensioencomité.”.

VERANTWOORDING

Het gaat erom de inwerkingtreding van de wet te harmoniseren en te koppelen aan het nemen van maatregelen waarbij de zwaarte van het beroep in rekening wordt gebracht bij de berekening van de pensioenleeftijd.

N° 20 DE M. GILKINET

Art. 36

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 36. A l’exception de l’article 30 qui produit ses effets le 1^{er} juillet 1997, le présent titre ne sera d’application qu’à l’issue de l’adoption d’une loi concernant la pénibilité au travail et l’instauration d’une pension à temps partiel, inspirée de l’accord résultant de la concertation menée au sein du Comité national des Pensions”.

JUSTIFICATION

il s’agit d’harmoniser l’entrée en vigueur de la loi et de conditionner celle-ci à l’adoption des mesures relatives à la prise en compte de la pénibilité du travail dans le cadre du calcul de l’âge d’accès à la pension.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 21 VAN DE HEER GILKINET

Art. 35

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 35. Deze titel is van toepassing op de aanvragen tot gelijkstelling die vanaf de dag van inwerkingtreding van deze wet ingediend worden, voor de pensioenen die daadwerkelijk ten vroegste één jaar na de inwerkingtreding van deze wet ingaan, met uitzondering van de overlevingspensioenen berekend op basis van rustpensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal uiterlijk elf maanden na de inwerkingtreding van deze wet ingegaan zijn.

In afwijking van het vorige lid is artikel 30 van deze wet van toepassing op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 juli 1997 ingaan.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 21 DE M. GILKINET

Art. 35

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 35. Le présent titre est d'application aux demandes d'assimilation qui sont introduites à partir du jour de l'entrée en vigueur de la présente loi, pour les pensions qui prennent cours effectivement au plus tôt un an après l'entrée en vigueur de la présente loi, à l'exception des pensions de survie calculées sur la base de pensions de retraite qui ont pris cours effectivement et pour la première fois au plus tard 11 mois après l'entrée en vigueur de la loi.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'article 30 de la présente loi est d'application aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} juillet 1997”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 22 VAN DE HEER **GILKINET**

Art. 34

De woorden “vóór 1 juni 2020 ervoor kiest” **vervangen door de woorden** “*binnen een termijn van drie jaar vanaf de inwerkingtreding van deze wet ervoor kiest*”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 22 DE M. **GILKINET**

Art. 34

Remplacer les mots “opte avant le 1^{er} juin 2020” **par les mots** “*opte dans un délai de 3 ans à partir de l’entrée en vigueur de la présente loi*”.

JUSTIFICATION

voir la justification de l’amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 23 VAN DE HEER GILKINET

Art. 28

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 28. Deze titel zal pas toepassing krijgen nadat een wet is aangenomen betreffende de zware beroepen en de invoering van een deeltijds pensioen, die ingegeven is door het akkoord dat voortkomt uit het overleg binnen het Nationaal Pensioencomité.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 23 DE M. GILKINET

Art. 28

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 28. Le présent titre ne sera d’application qu’à l’issue de l’adoption d’une loi concernant la pénibilité au travail et l’instauration d’une pension à temps partiel, inspirée de l’accord résultant de la concertation menée au sein du Comité national des Pensions.”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 24 VAN DE HEER GILKINET

Art. 27

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 27. Deze titel is van toepassing op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste één jaar na de inwerkingtreding van deze wet ingaan, met uitzondering van de overlevingspensioenen berekend op basis van rustpensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal uiterlijk elf maanden na de inwerkingtreding van deze wet ingegaan zijn.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 24 DE M. GILKINET

Art. 27

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 27. Le présent titre est applicable aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt un an après l’entrée en vigueur de la présente loi, à l’exception des pensions de survie calculées sur base de pensions de retraite qui ont pris cours effectivement et pour la première fois au plus tard 11 mois après l’entrée en vigueur de la présente loi”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 25 VAN DE HEER GILKINET

Art. 24

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 24. Deze titel zal pas in werking treden nadat een wet is aangenomen betreffende de zware beroepen en de invoering van een deeltijds pensioen, die ingegeven is door het akkoord dat voortkomt uit het overleg binnen het Nationaal Pensioencomité, met uitzondering van artikel 22 dat één jaar na de inwerkingtreding van deze titel in werking zal treden.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 25 DE M. GILKINET

Art. 24

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 24. Le présent titre n’entrera en vigueur qu’à l’issue de l’adoption d’une loi concernant la pénibilité au travail, inspirée de l’accord résultant de la concertation menée au sein du Comité national des Pensions, à l’exception de l’article 22 qui entrera en vigueur un an après l’entrée en vigueur du présent titre.”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n° 20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 26 VAN DE HEER **GILKINET**

Art. 22

In 2°, in het ontworpen lid de woorden “die ingaan vanaf 1 juni 2018” vervangen door de woorden “die ten vroegste ingaan één jaar na de datum van inwerkingtreding van de wet van betreffende de harmonisering van het in aanmerking nemen van studieperioden voor de berekening van het pensioen,”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 21.

N° 26 DE M. **GILKINET**

Art. 22

Au 2°, à l’alinéa proposé, remplacer les mots “qui prennent cours à partir du 1^{er} juin 2018” par les mots “qui prennent cours au plus tôt un an après la date d’entrée en vigueur de la loi du ... relative à l’harmonisation de la prise en compte des périodes d’études pour le calcul de la pension”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n°21.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 27 VAN DE HEER GILKINET

Art. 20

In het ontworpen artikel 5quinquies, de woorden “die vanaf 1 juni 2018 ingaan van de personeelsleden die na 1 juni 2017 een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming hebben verkregen” **vervangen door de woorden** “de ten vroegste één jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel ingaande rustpensioenen van de personeelsleden die na de dag van de inwerkingtreding van dit artikel een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming hebben verkregen”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 27 DE M. GILKINET

Art. 20

À l'article 5quinquies proposé, remplacer les mots “qui prennent cours à partir du 1^{er} juin 2018 des membres du personnel qui ont fait l'objet après le 1^{er} juin 2017 d'une nomination à titre définitif ou y assimilée” **par les mots** “qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article des membres du personnel qui ont fait l'objet après la date d'entrée en vigueur du présent article d'une nomination à titre définitif ou y assimilée”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 28 VAN DE HEER GILKINET

Art. 19

In het ontworpen artikel 5^{quater}, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1) in § 1, eerste lid, de woorden “die ingaan vanaf 1 maart 2018” vervangen door de woorden “die ten vroegste één jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel ingaan”;

2) in § 1, tweede lid, de woorden “op 1 juni 2017” vervangen door de woorden “op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”;

3) in § 4:

— **de woorden “op 1 juni 2017” vervangen door de woorden “op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”;**

— **de woorden “ten laatste op 1 juni 2017” vervangen door de woorden “ten laatste op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”.**

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 28 DE M. GILKINET

Art. 19

A l'article 5^{quater} proposé, apporter les modifications suivantes:

1) au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer les mots “qui prennent cours à partir du 1^{er} juin 2018” par les mots “qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article”;

2) au § 1^{er}, alinéa 2, remplacer les mots “au 1^{er} juin 2017” par les mots “le jour de l'entrée en vigueur du présent article”;

3) au § 4:

— **remplacer les mots “au 1^{er} juin 2017” par les mots “le jour de l'entrée en vigueur du présent article”;**

— **remplacer les mots “au plus tard le 1^{er} juin 2017” par les mots “au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du présent article.”.**

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 29 VAN DE HEER GILKINET

Art. 18

In het ontworpen artikel 36quinquies, de woorden “de rustpensioenen die vanaf 1 juni 2018 ingaan van de personeelsleden die na 1 juni 2017 een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming hebben verkregen” **vervangen door de woorden** “de ten vroegste één jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel ingaande rustpensioenen van de personeelsleden die na de dag van de inwerkingtreding van dit artikel een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming hebben verkregen”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 29 DE M. GILKINET

Art. 18

À l'article 36quinquies proposé, remplacer les mots “à partir du 1^{er} juin 2018 des membres du personnel qui ont fait l'objet après le 1^{er} juin 2017 d'une nomination définitive ou y assimilée” **par les mots** “au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article des membres du personnel qui ont fait l'objet après le jour de l'entrée en vigueur du présent article d'une nomination définitive ou y assimilée”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 30 VAN DE HEER GILKINET

Art. 17

In het ontworpen artikel 36^{quater}, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1) in § 1, eerste lid, de woorden “die ingaan vanaf 1 juni 2018” **vervangen door de woorden** “die ten vroegste een jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel ingaan”;

2) in § 1, tweede lid, de woorden “op 1 juni 2017” **vervangen door de woorden** “op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”;

3) in § 3, de woorden “uiterlijk op 1 maart 2018” **vervangen door de woorden** “uiterlijk een jaar na de datum van de inwerkingtreding van dit artikel”;

4) in § 4:

— de woorden “op de personen die zich op eigen aanvraag op 1 juni 2017” **vervangen door de woorden** “op de personen die zich, op eigen aanvraag, op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”;

— de woorden “ten laatste op 1 juni 2017” **vervangen door de woorden** “ten laatste op de dag van de inwerkingtreding van dit artikel”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 30 DE M. GILKINET

Art. 17

À l'article 36^{quater} proposé, apporter les modifications suivantes

1) au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, **remplacer les mots** “qui prennent cours à partir du 1^{er} juin 2018” **par les mots** “qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article”;

2) au § 1^{er}, alinéa 2, **remplacer les mots** “au 1^{er} juin 2017” **par les mots** “le jour de l'entrée en vigueur du présent article”;

3) au § 3, **remplacer les mots** “au plus tard le 1^{er} juin 2018” **par les mots** “au plus tard un an après la date d'entrée en vigueur du présent article”;

4) au § 4:

— **remplacer les mots** “aux personnes qui au 1^{er} juin 2017” **par les mots** “aux personnes qui, la jour de l'entrée en vigueur du présent article”;

— **remplacer les mots** “au plus tard le 1^{er} juin 2017” **par les mots** “au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du présent article”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 31 VAN DE HEER GILKINET

Art. 16

In het ontworpen artikel 393/2 de woorden “de rustpensioenen die vanaf 1 juni 2018 ingaan van de magistraten die na 1 juni 2017 een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming in de magistratuur hebben verkregen” **vervangen door de woorden** “de ten vroegste een jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel ingaande rustpensioenen van de magistraten die na de datum van inwerkingtreding van dit artikel een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming in de magistratuur hebben verkregen”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 31 DE M. GILKINET

Art. 16

À l'article 393/2 proposé, remplacer les mots “qui prennent cours à partir du 1^{er} juin 2018 des magistrats qui ont fait l'objet après le 1^{er} juin 2017” **par les mots** “*qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article des magistrats qui ont fait l'objet, après la date d'entrée en vigueur du présent article*”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 32 VAN DE HEER GILKINET

Art. 15

In het ontworpen artikel 393/1 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1) in § 1, het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt:

“§ 1. De vier jaar werkelijke dienst in de magistratuur bedoeld in artikel 393, § 1, wordt, voor de berekening van het bedrag van de pensioenen die ingaan ten vroegste één jaar na de datum van inwerkingtreding van dit artikel, verminderd overeenkomstig deze paragraaf.

De in het eerste lid bedoelde duur van vier jaar wordt slechts in aanmerking genomen ten belope van de verhouding tussen, enerzijds, de in maanden uitgedrukte duur van de pensioenaanspraakverlenende diensten en perioden die de magistraat op de dag van inwerkingtreding van dit artikel heeft bereikt en, anderzijds, het getal 540. Het resultaat wordt naar beneden toe afgerond tot gehele maanden.”;

2) paragraaf 3 vervangen door wat volgt:

“§ 3. Ongeacht de werkelijke ingangsdatum van het pensioen, is de in paragraaf 1 vermelde vermindering niet van toepassing op het rustpensioen van de magistraat die op een bepaald ogenblik de voorwaarden vervulde om uiterlijk één jaar na de inwerkingtreding van dit artikel een vervroegd rustpensioen te verkrijgen, noch op de overgangsuitkering en het overlevingspensioen van zijn rechtverkrijgenden.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 32 DE M. GILKINET

Art. 15

À l'article 393/1 proposé, apporter les modifications suivantes:

1) au § 1^{er}, remplacer les alinéas 1^{er} et 2 par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Les quatre années de service effectif dans la magistrature visées à l'article 393, § 1^{er}, sont, pour le calcul du montant des pensions qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur du présent article, réduites conformément au présent paragraphe.

La durée de quatre années visée au premier alinéa n'est prise en compte qu'à concurrence du rapport existant entre, d'une part, la durée exprimée en mois des services et périodes admissibles pour l'ouverture du droit à la pension que le magistrat totalise au jour de l'entrée en vigueur du présent article et d'autre part, le nombre 540. Le résultat est arrondi vers le bas pour atteindre un nombre de mois entiers.”

2) remplacer le § 3 par le texte suivant:

“§ 3. Quelle que soit la date effective de prise de cours de la pension, la réduction visée au § 1^{er} n'est pas applicable à la pension de retraite du magistrat qui, à un moment donné, remplissait les conditions pour pouvoir prétendre, au plus tard un an après l'entrée en vigueur du présent article, à une pension de retraite anticipée, ni à l'allocation de transition ou la pension de survie de ses ayants-droits”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 33 VAN DE HEER GILKINET

Art. 12

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 12. Elke geregulariseerde studieperiode wordt voor de berekening van het rustpensioen dat ten vroegste één jaar na de inwerkingtreding van deze wet ingaat in aanmerking genomen naar rato, per jaar, van 1/60e van de referentiewedde die als grondslag dient voor de berekening van het pensioenbedrag.

In afwijking van het eerste lid, wordt het tantième 1/60e vervangen door het tantième 1/55e voor de personen die de leeftijd hebben van 55 jaar of meer in het jaar van inwerkingtreding van deze wet en die aanspraak kunnen maken op het genot van de wet van 16 juni 1970 betreffende de bonificaties wegens diploma's inzake pensioenen van leden van het onderwijs.

Elke geregulariseerde studieperiode wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de overgangsuitkering en het overlevingspensioen van de rechtverkrijgenden van het personeelslid die ten vroegste één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wet ingaan.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 20.

N° 33 DE M. GILKINET

Art. 12

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 12. Chaque période d'études régularisée est prise en compte pour le calcul de la pension de retraite qui prend cours au plus tôt un an après l'entrée en vigueur de la présente loi, à concurrence d'1/60ème par année de traitement de référence qui sert de base pour le calcul de la pension.

Par dérogation à l'alinéa premier, pour les personnes âgées de 55 ans ou plus l'année de l'entrée en vigueur de la présente loi et qui peuvent revendiquer le bénéfice de la loi du 16 juin 1970 relative aux bonifications pour diplômés en matière de pensions des membres de l'enseignement, le tantième de 1/60ème est remplacé par celui de 1/55ème.

Chaque période d'études régularisée est prise en compte pour le calcul de l'allocation de transition et de la pension de survie des ayants droit du membre du personnel qui prennent cours au plus tôt un an après la date d'entrée en vigueur de la présente loi”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°20.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 34 VAN DE HEER GILKINET

Art. 10

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 10. § 1. In afwijking van artikel 6, § 1, wordt de verschuldigde regularisatiebijdrage verminderd met vijftien procent indien de aanvraag tot regularisatie wordt ingediend binnen een termijn van twee jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wet.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de personen die vast zijn benoemd of daarmee zijn gelijkgesteld na de datum van inwerkingtreding van deze wet.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 21.

N° 34 DE M. GILKINET

Art. 10

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 10. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 6, § 1^{er}, la cotisation de régularisation due est réduite de quinze pourcent si la demande de régularisation est introduite dans un délai de deux ans à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas d'application aux personnes qui ont fait l'objet d'une nomination définitive ou y assimilée après la date d'entrée en vigueur de la présente loi”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°21.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 35 VAN DE HEER **GILKINET**

Art. 6

Paragraaf 3, derde lid, vervangen door wat volgt:

“Elke aanvraag die regelmatig werd ingediend binnen een termijn van drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wet, wordt beschouwd als zijnde ingediend binnen de termijn van tien jaar bedoeld in het eerste lid.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 21.

N° 35 DE M. **GILKINET**

Art. 6

Remplacer le § 3, alinéa 3, comme suit:

“Toute demande régulièrement introduite dans un délai de trois ans après l’entrée en vigueur de la présente loi est considérée comme ayant été introduite dans le délai de dix ans visé à l’alinéa premier”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n°21.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

Nr. 36 VAN DE HEER **GILKINET**Art. 22/2 (*nieuw*)**In het voormelde hoofdstuk 2/1, een artikel 22/2 invoegen, luidende:**

“Art. 22/2. De Dienst is verplicht de in artikel 22/1 beschreven mogelijkheid en de in artikel 4 beschreven aanvraag tot regularisatie aan de personeelsleden mee te delen.”.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 18.

N° 36 DE M. **GILKINET**Art. 22/2 (*nouveau*)**Dans le Chapitre 2/1 précité, insérer un article 22/2, rédigé comme suit:**

“Art. 22/2. Le Service est tenu de communiquer aux membres du personnel la possibilité décrite à l’article 22/1 et la procédure de demande de régularisation décrite à l’article 4.”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n°18.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen

o